

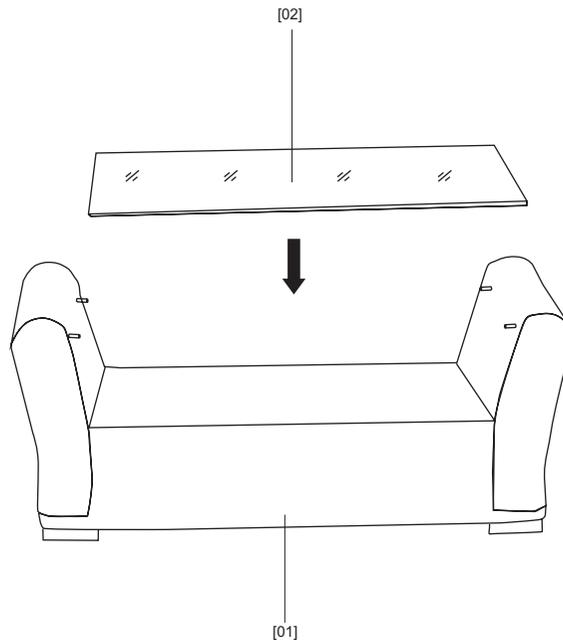
01



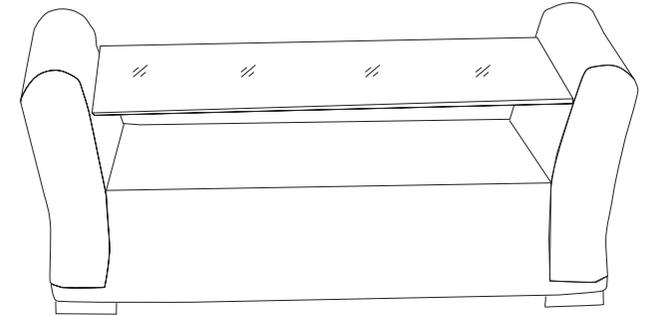
[01]



[02]



02



GLS-6591-2339W Version: 01

(GB-IE)

Getting started...

(FR)

Pour bien commencer...

(PL)

Pierwsze kroki...

(RUS)

Начало...

(TR)

Başlarken...

Safety

- For domestic use only.
- Always use on firm level ground.
- Periodic structural checks of this product should be undertaken, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.
- Do not sit or stand on the tabletop.
- Do not let children play with this product.
- This furniture must be set up by a competent adult.
- Do not use the glass as a chopping surface; do not strike the glass with hard or pointed items.
- Never place hot or cold items such as drink directly on the table surface, use a suitable tablemat.
- If the glass is chipped or broken, immediately replace with a tempered glass of the same dimensions (thickness, width & depth) which conforms to BS6206.
- When moving the table hold the frame tight to prevent the glass from falling out.

Sécurité

- Produit à usage domestique.
- Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane.
- Vérifiez régulièrement ce produit. En cas de doute, ne l'utilisez pas.
- Ne vous asseyez pas et ne marchez pas sur la surface du plateau.
- Ne laissez pas les enfants manipuler ce produit.
- Ce meuble doit être monté par un adulte compétent.
- N'utilisez pas d'objets durs ou pointus sur la surface vitrée.
- Ne placez jamais d'éléments chauds ou froids directement sur la surface de la table.
- Si la surface vitrée est ébréchée ou cassée, remplacez-la immédiatement par une nouvelle de la même dimension (épaisseur, largeur et profondeur).
- Lorsque vous déplacez la table, tenez le cadre fermement afin d'éviter que la vitre ne s'en déloge et tombe.

Bezpieczeństwo

- Meble przeznaczone do użytku prywatnego.
- Zawsze umieszczaj produkt na stabilnej, równej powierzchni.
- Należy okresowo sprawdzać stan produktu. Nie używaj go, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości na temat przydatności produktu do użycia.
- Nie siadaj ani nie stawaj na blacie stołu.
- Nie pozwól, aby produktem bawiły się dzieci.
- Niniejszy mebel musi zostać zmontowany przez kompetentną osobę dorosłą.
- Szklany blat stołu nie może być wykorzystywany jako powierzchnia do siekania. Nie uderzaj w szklany blat stołu ostrymi lub spiczastymi przedmiotami.
- Nigdy nie umieszczaj gorących lub zimnych przedmiotów takich jak napoje na powierzchni stołu, używaj odpowiedniej podkładki.
- Jeżeli szklany blat jest wyszczerbiony lub stłuczony, niezwłocznie wymień go na nowy blat tego samego rodzaju i o tych samych rozmiarach (grubość, szerokość i długość).
- Przesuwając stół zawsze mocno trzymaj ramę tak, aby nie dopuścić do wypadnięcia szkła.

Безопасность

- Только для домашнего использования.
- Всегда используйте на твердой ровной земле.
- Необходимо периодически проверять состояние продукции. Не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию.
- не садитесь и не становитесь на крышку стола.
- Не позволяйте детям играть с этой продукцией.
- Устанавливать эту мебель должен квалифицированный взрослый человек.
- Не используйте стекло в качестве поверхности для резки; не ударяйте стекло твердыми или острыми предметами.
- Никогда не помещайте горячие или холодные напитки непосредственно на поверхность стола, используйте соответствующую подставку.
- Если стекло расколослось или разбилось, прекратите его использование и немедленно замените его закаленным стеклом такого же размера (толщина, ширина и глубина).
- Перемещайте стол, крепко удерживая раму, чтобы стекло не упало.

Güvenlik

- Sadece ev kullanımı içindir.
- Her zaman sağlam bir zemin üzerinde kullanın.
- Bu ürünün periyodik yapısal kontrolleri gerçekleştirilmeli, amaca uygun kullanımı ile ilgili şüphe olması durumunda kullanılmamalıdır.
- Masa üzerine yüzeylere oturmayın veya çıkmayın.
- Çocukların bu mobilya ile oynamalarına izin vermeyin.
- Bu mobilya uzman bir yetiştirici tarafından kurulmalıdır.
- Cam yüzeyini et vb. kıyma yüzeyi olarak kullanmayın; Cam yüzeyine sert veya sivri uçlu nesnelere vurmayın.
- İçecek gibi sıcak veya soğuk nesnelere asla masa yüzeyine doğrudan yerleştirmeyin, uygun bir altlık kullanın.
- Cam yontulmuş veya kırılmışsa, derhal aynı boyutlarda (kalınlık, genişlik ve derinlik) ve tiple yeni bir cam takın.
- Masayı taşıırken camın düşmemesi için çerçeveden sıkıca tutun.

Your product - **Votre produit**
Twój produkt - **Ваша продукция**
Ürününüz



[01] x 1



[02] x 1

You will need - **Vous aurez besoin de** - **Potrzeba** - **Вам потребуется** - İhtiyacınız olacak



GB-IE

In more detail...



FR

Et dans le détail...



PL

Więcej szczegółów...



RUS

Подробнее...



TR

Daha detaylı olarak...



bloom



GB-IE

B&Q plc,

Chandlers Ford, Hants,
SO53 3LE United Kingdom
www.diy.com

FR

Castorama

BP 101 - 59175 Templemars - France.
www.castorama.fr

► N°Azur 0 810 104 104
PRIX APPEL LOCAL

PL

Producent:

Castorama Polska Sp. z o. o.
ul. Krakowiaków 78;
02-255 Warszawa,
www.castorama.pl

RUS

ООО "Касторама Рус"

115114, Россия, Москва,
Дербеневская наб., дом 7, стр 8.
www.castorama.ru

TR

İthalatçı Firma :

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Şile Otopanı 11. Km Alemdağ Sapağı
Sırm Çelik Bulvarı No:1 C Blok
34788 Taşdelen/Çekmeköy/ İSTANBUL
www.koctas.com.tr
Tel:+ 90 216 4300300
Faks:+ 90 216 4844313

Koçtaş Müşteri Hattı 444 0 884

The 3 golden rules for care

- 1 Use warm water with a mild detergent and a soft damp cloth to clean the surface of the product and to remove any stains or mildew. Wipe dry with a clean cloth.
- 2 Never use any solvents, scourers, abrasives, bleach, acids, strong detergents, aggressive chemical cleaners or solvent-type cleaning solutions on the product.
- 3 Do not use a high-pressure washer for cleaning of this product.

At the beginning of the season

> Check to ensure that all components and fixings of this product are secure, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.

At the end of the season

> This product should be stored under cover during prolonged spells of adverse weather (wet or cold) and also during the winter (ideally in a garden shed or garage).

> Always clean and dry thoroughly before storage.

Les 3 règles d'or pour l'entretien

- 1 Pour nettoyer la surface du produit et retirer toute tache ou moisissure, utilisez un mélange d'eau chaude et de détergent doux sur un chiffon humide. Séchez à l'aide d'un chiffon propre.
- 2 N'utilisez jamais de solvants, de produits à récurer, d'abrasifs, de javel, d'acides, de détergents puissants, de détergents chimiques agressifs ou de détergents à base de solvant sur le produit.
- 3 Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression sur ce produit.

En début de saison

> Vérifiez que tous les composants et fixations de ce produit sont fermement serrés. En cas de doute, ne l'utilisez pas.

En fin de saison

> L'hiver ou en cas d'intempéries prolongées, il est recommandé de ranger ce produit dans un garage ou une pièce aérée sans chauffage. Ne le couvrez pas.

> Nettoyez et séchez toujours le produit avant de le ranger.

Zasady konserwacji

- 1 Użyj ciepłej wody z łagodnym detergentem i wilgotnej szmatki do czyszczenia powierzchni produktu, w celu usunięcia plam lub pleśni. Wytrzyj do sucha czystą szmatką.
- 2 Nigdy nie używaj rozpuszczalników, druciaków, ostrych myjek, wybielaczy, kwasów, silnych detergentów, agresywnych chemicznych środków czyszczących lub środków czyszczących zawierających rozpuszczalnik do czyszczenia produktu.
- 3 Do czyszczenia produktu nie używaj myjek wysokociśnieniowych.

Na początku sezonu

> Przed użyciem proszę upewnić się, że wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przymocowane. Nie używaj, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości na temat ich przydatności do użycia.

Na końcu sezonu

> Niniejszy produkt powinien być przykryty pokrowcem podczas jego przechowywania, jeśli nie zamierzone jest jego użycie przez dłuższy okres czasu lub podczas złych warunków atmosferycznych (opady deszczu lub niska temperatura otoczenia) oraz podczas zimy (najlepiej przechowywać w schowku lub w garażu).

> Zawsze wyczyść i osusz przed przechowywaniem.

3 золотых правила для постоянного использования

- 1 Используйте теплую воду с мягким моющим средством и мягкую влажную ткань для чистки поверхности продукции и удаления пятен и плесени. После этого насухо вытрите чистой тканью.
- 2 Никогда не используйте растворители, жесткие мочалки, абразивные материалы, отбеливатели, кислоту, сильные моющие средства, агрессивные химические очистители или чистящие растворы на основе растворителей при чистке продукции.
- 3 Не используйте высоконапорные автомойки для чистки этой продукции.

В начале сезона

> Проверьте надежность всех компонентов и креплений продукции, не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию.

В конце сезона

> Эту продукцию нужно хранить накрытой во время длительных периодов неблагоприятной погоды (влажной или холодной), а также зимой (лучше всего – в садовом сарае или гараже).

> Всегда тщательно очищайте и высушивайте перед хранением.

Kullanım halindeyken 3 altın kural

- 1 Ürünün yüzeyini temizlemek ve leke veya pasları çıkarmak için hafif deterjanlı ılık su ve yumuşak nemli bir bez kullanın. Temiz bir bezle kurulayın.
- 2 Ürün üzerinde asla çözücü, aşındırıcı, beyazlatıcı maddeler, asitler, güçlü deterjanlar, eritici kimyasal temizleyiciler veya çözücü tip temizleme solüsyonları kullanmayın.
- 3 Bu ürünün temizlenmesi için yüksek basınçlı bir yıkama makinesi kullanmayın.

Sezon başlarken

> Bu ürünün tüm parçaları ve donanımlarının güvenli olduğundan emin olun, amaca uygun kullanımı ile ilgili şüphe olmasa durumunda kullanmayın.

Sezon biterken

> Bu ürün, uzun süreli kötü hava şartlarında (yağmur veya soğuk) ve kış boyunca üzerine örtülerek muhafaza edilmelidir (ideal olarak bahçedeki bir baraka veya garajda).

> Muhafaza etmeden önce daima temizleyin ve iyice kurulayın.

GB - IE

IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE : READ CAREFULLY

FR

IMPORTANT - A LIRE SOIGNEUSEMENT ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE

PL

WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE W BEZPIECZNYM MIEJSCU

RUS

ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО

TR

ÖNEMLİ – BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN